

**VISITA DI STATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA FEDERATIVA DEL
BRASILE E DELLA SIGNORA CARDOSO.**

Arrivo e successivo colloquio al Palazzo del Quirinale

ROMA - Martedì 11 febbraio 1997

- 11.05 Giungono al Palazzo del Quirinale (Scalone d'Onore - lato opposto Ufficio per gli Affari Militari) i Ministri impegnati nella visita e convocati dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri (*), che vengono accompagnati, salendo per lo Scalone d'Onore e dopo aver attraversato la Galleria dei Busti ed il Salone delle Feste, nella Sala degli Arazzi, dove vengono accolti dal Consigliere Speciale del Presidente della Repubblica.
- 11.15 Giungono al Palazzo del Quirinale (ingresso da Porta Principale) i componenti la Delegazione brasiliana che, scesi dalle vetture sotto l'androne dell'ingresso principale, vengono accolti da Cerimonieri ed accompagnati sotto le prime arcate del porticato di destra del Cortile, dove attendono l'arrivo del corteo con il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile e la Signora Cardoso.
Alla stessa ora giungono al Palazzo del Quirinale (Terrazza della Vetrata - **ingresso da Porta Giardini**) i Presidenti del Senato della Repubblica e della Camera dei Deputati ed il Rappresentante della Corte Costituzionale (**), accompagnati dai rispettivi Segretari Generali, i quali, accolti da Aiutanti di Campo e da Cerimonieri della Presidenza della Repubblica, vengono accompagnati nello Studio del Segretario Generale alla Vetrata, dove si intrattengono con il Consigliere Diplomatico ed il Consigliere per la Stampa e l'Informazione del Presidente della Repubblica, in attesa dell'arrivo del Presidente della Repubblica Federativa del Brasile e della Signora Cardoso.
- 11.20 Il Presidente della Repubblica - accompagnato dalla Signorina Scalfaro, dal Segretario Generale della Presidenza della Repubblica, con la Consorte, dalla Consorte del Consigliere Diplomatico e dal Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica - giunge in auto dalla Palazzina alla Sala delle Bandiere.
Sono ad accoglierlo il Consigliere Militare, l'Aiutante di Campo di servizio ed il Comandante dei Corazzieri.

(*) Erano presenti i Ministri: dell'Interno, On. Napolitano; dell'Agricoltura, On. Pinto; di Grazia e Giustizia, Prof. Flick.
(**) Prof. Guizzi.

- 11.25 Il Presidente della Repubblica, accompagnato dalla Signorina Scàlfaro, dal Consigliere Militare e dal Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica, lascia la Sala delle Bandiere e si reca nel Cortile d'Onore.
Contemporaneamente, il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica, con la Consorte, e la Consorte del Consigliere Diplomatico si recano nell'Androne dell'Ufficio per gli Affari Militari.
- 11.30 Il corteo con il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile giunge al Palazzo del Quirinale.
La bandiera brasiliana viene issata sul Torrino al fianco della bandiera nazionale.
Il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile e la Signora Cardoso scendono dall'auto nel Cortile d'Onore e vengono ricevuti dal Presidente della Repubblica e dalla Signorina Scàlfaro.
Dopo le presentazioni, effettuate dal Capo del Cerimoniale Diplomatico della Repubblica - giunto al Palazzo del Quirinale con il corteo presidenziale - i due Capi di Stato ascoltano da fermo l'esecuzione degli inni nazionali brasiliano ed italiano.
Il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile ed il Presidente della Repubblica passano quindi in rivista, accompagnati rispettivamente dall'Aiutante di Campo e dal Consigliere Militare, la Guardia schierata che rende gli onori.
Nel frattempo, la Signora Cardoso e la Signorina Scàlfaro, unitamente al Capo del Cerimoniale Diplomatico della Repubblica ed al Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica, raggiungono il porticato di destra del Cortile (all'altezza dello Scalone d'Onore), dove sono ad attenderle il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica, con la Consorte, e le Consorti del Ministro degli Affari Esteri brasiliano, del Consigliere Diplomatico del Presidente della Repubblica e del Capo del Cerimoniale Diplomatico della Repubblica. La Signora Cardoso e la Signorina Scàlfaro proseguono quindi, dopo il saluto della Bandiera da parte dei due Capi di Stato, attraverso l'Anticamera dello Studio del Vice Segretario Generale Amministrativo, fino alla Galleria della Vetrata.
Il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica e Consorte vengono accompagnati, seguendo lo stesso percorso, nella Sala del Tofanelli e di qui nello studio del Segretario Generale alla Vetrata, dove attendono l'arrivo dei due Capi dello Stato .
Gli Ambasciatori del Brasile a Roma e d'Italia a Brasilia, con le Consorti, ed il Capo del Cerimoniale Diplomatico del Brasile vengono accompagnati a loro volta, seguendo lo stesso percorso, nell'Anticamera dello Studio del Segretario Generale alla Vetrata.

Contemporaneamente, le altre Personalità del Seguito ufficiale brasiliano vengono accompagnate - salendo per lo Scalone d'Onore ed attraverso le Sale prospicienti la Piazza del Quirinale - nella Sala del Bronzino, dove si trovano in attesa il Vice Segretario Generale della Presidenza della Repubblica e gli altri Consiglieri del Presidente della Repubblica.

I Ministri ed i Parlamentari brasiliani proseguono fino alla Sala degli Arazzi, dove ha luogo l'incontro con i Ministri italiani ivi in precedenza convenuti.

Terminata la rassegna, i due Capi di Stato si recano nella Galleria della Vetrata, dove vengono raggiunti dalla Signora Cardoso e dalla Signorina Scàlfaro e dove sono nel frattempo convenuti i Presidenti del Senato della Repubblica e della Camera dei Deputati ed il Rappresentante della Corte Costituzionale - unitamente ai rispettivi Segretari Generali -, il Consigliere Diplomatico ed il Consigliere per la Stampa e l'Informazione del Presidente della Repubblica.

Il Presidente della Repubblica effettua le presentazioni.

I due Capi di Stato, unitamente alla Signora Cardoso ed alla Signorina Scàlfaro, si recano nello Studio del Segretario Generale alla Vetrata, dove vengono Loro presentati il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica e la Consorte.

Successivo breve colloquio con i Presidenti del Senato della Repubblica e della Camera dei Deputati ed il Rappresentante della Corte Costituzionale.

I due Capi di Stato, unitamente alla Signora Cardoso ed alla Signorina Scàlfaro, si accomiatano quindi dai Presidenti e dal Rappresentante degli Organi Costituzionali, che lasciano in auto il Palazzo del Quirinale dalla Terrazza della Vetrata, accompagnati dai rispettivi Segretari Generali.

I due Capi di Stato, unitamente alla Signora Cardoso ed alla Signorina Scàlfaro, si recano nell'anticamera dello Studio del Segretario Generale alla Vetrata, dove vengono Loro presentati l'Ambasciatore del Brasile a Roma e l'Ambasciatore d'Italia a Brasilia, con le rispettive Consorti, ed il Capo del Cerimoniale Diplomatico del Brasile. Subito dopo, i due Capi di Stato, unitamente alla Signora Cardoso ed alla Signorina Scàlfaro, raggiungono, salendo con l'ascensore, la Sala degli Arazzi, dove ha luogo l'incontro con i Ministri ed i Parlamentari brasiliani e con i Ministri italiani.

A loro volta, i componenti i due Seguiti presenti nello Studio alla Vetrata raggiungono il piano di rappresentanza, salendo per la Scala a chiocciola del Mascarino, e proseguono fino alla Sala degli Arazzi di Lilla.

I due Capi di Stato, unitamente alla Signora Cardoso ed alla Signorina Scàlfaro, si recano successivamente nella Sala del Bronzino.

Il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile presenta al Capo dello Stato ed alla Signorina Scàlfaro le altre Personalità del Seguito brasiliano (*).

A sua volta, coadiuvato dal Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica, il Capo dello Stato presenta al Presidente della Repubblica Federativa del Brasile ed alla Signora Cardoso gli altri componenti il Seguito italiano.

- 12.00 I due Capi di Stato si recano, attraverso la Sala degli Arazzi di Lilla, nello Studio alla Vetrata, dove ha inizio il colloquio, alla presenza delle Personalità brasiliane ed italiane in precedenza designate. Contemporaneamente la Signora Cardoso e la Signorina Scàlfaro, unitamente alle altre Signore ed ai componenti il Seguito brasiliano non partecipanti ai colloqui, compiono una visita del Palazzo, al termine della quale fanno ritorno nella Sala degli Arazzi di Lilla.
- 12.45 Al termine del colloquio, il Presidente della Repubblica Federativa del Brasile ed il Presidente della Repubblica si recano in visita ad alcune Sale del Quirinale (Appartamenti napoleonici e Sale dello Zodiaco, dei Parati Piemontesi, degli Arazzi e degli Specchi), a conclusione della quale si ricongiungono con la Signora Cardoso e la Signorina Scàlfaro nella Galleria delle Vetrata. I due Capi di Stato, la Signora Cardoso e la Signorina Scàlfaro raggiungono, scendendo per la Scala a chiocciola del Mascarino, la Vetrata, dove gli illustri Ospiti si congedano dal Presidente della Repubblica e dalla Signorina Scàlfaro e lasciano in auto il Palazzo del Quirinale.

(*) Il Ministro degli Affari Esteri Brasiliano, giunto al Palazzo del Quirinale autonomamente alle ore 11.50, è stato presentato in questa fase al Presidente della Repubblica.